

POPE JOHN PAUL II POLISH CENTER

Roman Catholic Church
Diocese of Or-

XXXI SUNDAY IN ORDINARY TIME
NOVEMBER 2, 2008

XXXI NIEDZIELA ZWYKLA
2 LISTOPAD 2008



POPE JOHN PAUL II POLISH CENTER—OŚRODEK POLONIJNY

Director

Fr. Henryk Noga SVD

Office Hours

Saturday 10 a.m.-6 p.m.

Sunday 10 a.m.-1 p.m.

3999 Rose Dr., Yorba Linda, CA 92886

Tel/fax: (714) 996- 8161

E-mail: office@polishcenter.org

Website: www.polishcenter.org

Baptisms, Marriages, Funerals and
Confessions by appointment

MASS SCHEDULE

Sunday Masses:

7 a.m. in Latin

9 a.m. in English

10:30 a.m. in Polish

Saturday Vigil Mass

4 p.m. in English

**First Friday Masses and
Adoration**

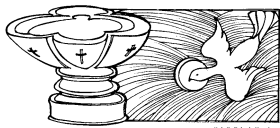
8:30 a.m. in English

7:30 p.m. in Polish

First Saturday Mass

8:30 a.m. in English

**THE COMMEMORATION OF ALL
THE FAITHFUL DEPARTED
November 2, 2008**



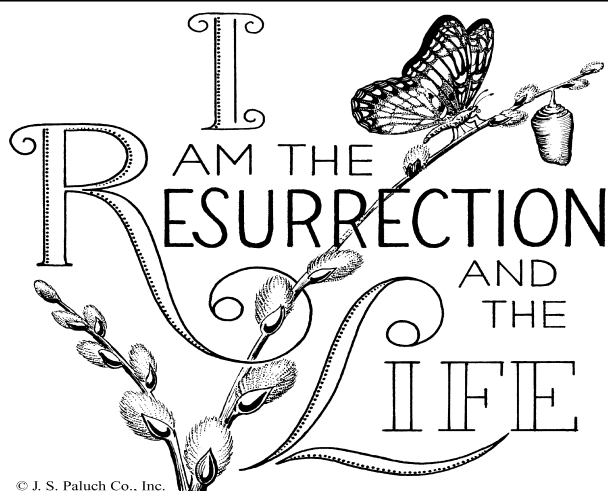
If, then, we have died with Christ, we believe that we shall also live with him.

—Romans 6:8

REMEMBERING OUR BELOVED DEAD

When Benjamin Franklin wanted to convey the inevitability of taxation by governments, he used death as an analogy. "Death and taxes" entered our vocabulary as a piece of folk wisdom. People of all religious beliefs around the world have acknowledged the place of death in the cycle of things, and have connected some of their deepest beliefs and most profound rituals to it. Those of us in the Christian tradition are no different. But what makes death different in our lives is that we connect the life of the departed not only to our own lives and the lives of those he or she knew and loved, but also to the life, death, and resurrection of Jesus. Our celebration of the Commemoration of the Faithful Departed (All Souls) on the Lord's Day is a wonderful opportunity for us to recall that on each Lord's Day we celebrate the mystery that Christ has died, Christ is risen, and Christ will come again. Moreover, as we remember and celebrate the lives of those who have gone before us in faith, we take comfort in our sorrow by remembering that their lives—and their deaths—are intimately bound up in the life of Christ, who lives forever, no more to die.

© Copyright, J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Phil 2:1-4; Lk 14:12-14
 Tuesday: Phil 2:5-11; Lk 14:15-24
 Wednesday: Phil 2:12-18; Lk 14:25-33
 Thursday: Phil 3:3-8a; Lk 15:1-10
 Friday: Phil 3:17 — 4:1; Lk 16:1-8
 Saturday: Phil 4:10-19; Lk 16:9-15
 Sunday: Ez 47:1-2, 8-9, 12; Ps 46; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22

Mass Schedule

AS OF SEPTEMBER, NO WEEKLY MASSES

Sat 11/1	4:00pm	+Lenore Sanford from Family
Sun 11/2	9:00am	+Larry Wetta from Ladies Guild
	10:30am	+Jadwiga Kalmierkowski w rocznicy Smierci of Rodziny Dolewskich
Fri 11/7	8:30am	O zdrowie Stefana Skrzypczak od Panstwa Szynalskich
	7:30pm	+Genowefa Kmak w 10-ta rocznice Smierci i +Wladyslaw Peronczyk Od Dzieci
Sat 11/8	8:30am	+Carol Good from Kevin and Suzie Palmer
	4:00pm	Eugene Cejka from PNA Lodge 3193
Sun 11/9	9:00am	+Lauren Kreyche from Gene Kreyche
	10:30am	Za zmarlych z Rodzin Banach I Wenglerowicz od oraz za dusze zapomniane co znikad nie maja pomocy od Anny Banach
Sat 11/15	4:00pm	(1)+Cecelia Chenoweth from PNA 3193 (2)+Gerard Harrington from wife
Sun 11/16	9:00am	+Jim Murray n his death anniversary from wife Diana
	10:30am	+Julia Krason w 1-sza rocznice smierci Od meza
Sat 11/22	4:00pm	+Fran Liggett from Polly Liggett
Sun 11/23	9:00am	+Dolores Hawkins fro Joe and Joann Tokar
	10:30am	(1)+Jan,+Wladyslawa,+Aleksander Czescik Od Rodziny (2)+Zbigniew Rak w rocznice smierci od Zony i Corki
Sat 11/29	4:00pm	+Otilia Rey from family
Sun 11/30	9:00am	+Regina Kobzi from Joe and Joann Tokar
	10:30am	+Helena Popek from Emilia Popek
Fri 12/5	8:30am	+Janina Malins from PNA, lodge 3193
	7:30pm	Msza Dziekczynna w prywatnej intencji Panstwa Romanskich
Sat 12/6	8:30am	
	4:00pm	+Lenore Sanford from family

TODAY'S READINGS

The readings listed here are chosen from the broad selection available for this Sunday.

First Reading — The souls of the just are in the hands of God, and no torment shall touch them (Wisdom 3:1-9).

Psalms — The Lord is my light and my salvation (Psalm 27).

Second Reading — Hope does not disappoint, because the love of God has been poured out into our hearts (Romans 5:5-11) *or* Romans 6:3-9.

Gospel — This is the will of the Father, that everyone who sees the Son and believes may have eternal life (John 6:37-40).

TRUE VOCATION

The vocation of every man and woman is to serve other people.

—Leo Tolstoy

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, 31 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: Mt. 1:14b-2:2b, 8-10; 1Tes. 2:7b-9, 13; Mt. 23:1-12
Na katedrze Mojżesza zasiadli uczeni w Piśmie I faryzeusze
 >>Praktykuj co głosisz<< jest powiedzeniem wielokrotnie zasłyszany w różnych okolicznościach. W dzisiejszej Ewangelii Chrystus Pan kieruje te słowa do faryzeuszów, duchowych przywódców Izraela, którzy uważali się za najbardziej religijnych. Gdy przypatrzymy się bliżej wszystkim czterem Ewangeliom, zauważymy, że Pan Jezus jest często sfrustrowany i niezadowolony z ludzi, którzy chętnie ubierają się w ornat religijnych rytuałów, lecz zapominają i zaniedbują praktykowanie prawdziwej miłości bliźniego w codziennym życiu.

Papież Jan Paweł II w swojej encyklice *Redemptor Hominis* pisze: Nasze krytykowanie Kościoła jest jałowe i grzeszne, jeśli mija się z prawdą, albo jeśli zabraknie mu miłości do Kościoła i wdzięczności za łaskę, którą właśnie w Kościele i dzięki Kościołowi otrzymujemy. Wobec różnych krytyk Kościoła – uczy Jan Paweł – powinniśmy być bardziej krytyczni.

Chrystus Pan mówi jeszcze więcej: nie szukajmy usprawiedliwienia dla naszych grzechów w wymówce, że sami pasterze też nie raz przykazań Bożych nie zachowują. Wszyscy, również księża i biskupi, staniemy kiedyś na sądzie Bożym i zdamy sprawę z naszego życia. Na temat zaś dobrych nauk grzesznych nauczycieli Pan Jezus mówi tak: *Zachowujcie wszystko, co wam polecam, lecz uczynków ich nie naśladowujcie.*

Źli nauczyciele, kiedy uczą o Bożych przykazaniach, wiążą ciężary wielkie i nie do uniesienia i kładą ludziom na ramiona, lecz sami palcem ruszyć ich nie chcą. Przypomnijmy sobie, jak sam Chrystus Pan nauczał o Bożych przykazaniach. Nauczał jasno i bez taryfy ulgowej. Ale nauczał z miłością do człowieka. I umiał pokazywać, że Boże przykazania są darem Bożym dla nas, że bronią naszego dobra.

Nie chcecie, żeby was nazywano nauczycielami, bo jeden tylko jest wasz nauczyciel, Chrystus. Ten nauczyciel, Chrystus, nie głosił swojej nauki, ale naukę Tego, który Go posłał, Ojca. Również w Kościele – tylko ten sprawuje dobrze obowiązki nauczyciela, kto nie głosi swojej nauki, ale naucza tylko tego, czego sam się nauczył od Chrystusa.

Również ojcostwo w Kościele jest tylko jedno – to, które płynie od Ojca naszego w niebie. Tylko On jeden jest naszym Ojcem. Owszem, biskupów i kapłanów nazywamy w Kościele ojcami, ale oni są ojcami tylko w takim stopniu, w jakim sam Ojciec niebieski sprawuje przez nich swoje ojcostwo wobec nas.

Słyszeliśmy o wielu, którym nadawane są określenia >>wielki<<. Chrystus Pan zawężył bardzo definicję tego określenia. Według Chrystusa >>wielkość<< określona jest posługą. *Największy z was niech będzie waszym sługą* – mówi dziś Jezus. To ci, którzy przez chrześcijańsko pojmowaną miłość własną są w stanie kochać innych.

DUSZE SPRAWIEDLIWYCH

"A dusze sprawiedliwych są w rękę Boga
i nie dosięgnie ich męka.

Zdało się oczom głupich, że pomarli,
zejdzie ich poczytane za nieszczęście
i odejdzie od nas za unicestwienie,
a oni trwają w pokoju.

Choć w ludzkim rozumieniu doznali kaźni,
nadzieja ich pełna jest nieśmiertelności.

Po nieznacznym skarceniu dostąpią dóbr wielkich,
Bóg ich bowiem doświadczył, znalazł ich godnymi siebie.

Doświadczył ich jak złoto w tyglu
i przyjął ich jak całopalną ofiarę.

Ci, którzy Mu zaufali, zrozumieją prawdę,
wierni w miłości będą przy Nim trwali:
łaska bowiem i miłosierdzie dla Jego wybranych."

Mdr. 3:1-6, 9

DZIEŃ ZADUSZNY

Listopad jest miesiącem specjalnej pamięci o zmarłych. W modlitwach polecamy Miłosierdziu Bożemu naszych zmarłych rodziców, krewnych, przyjaciół. Tych, którzy wyświadczyli nam jakiegokolwiek dobro, a także tych nieznanymi, zapomnianymi, za których nikt się nie modli. Pamiętamy także o tych, którzy oddali swe życie za Ojczyznę.

W tym modlitewnym zamyśleniu mimowoli nasuwa się refleksja o śmierci i przyszłym życiu wiecznym. Czy chcemy, czy nie chcemy, czy wierzymy w to czy nie - napewno wszyscy umrzemy. Dziwna to równość i demokracja. Nie wiemy tylko kiedy i jak?

Chcielibyśmy wszyscy żyć wiecznie. Na to naturalne pragnienie odpowiedział sam Bóg, i zapewnił nas o nieśmiertelności Chrystus Pan: *"Ja jestem zmartwychwstaniem i życiem, kto we mnie wierzy, choćby umarł, żyć będzie na wieki."* Ze śmiercią kończy się życie biologiczne, ale nie duchowe. Życie duchowe wkracza w nowy etap, dzięki Chrystusowi i złączeniu z Nim. Śmierć cielesna w łączności z Chrystusem, to zapowiedź zmartwychwstania z Nim i wniebowstąpienia.

„Niedziela”



PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA - 7 LISTOPADA*"Chwała i dziękczynienie bądź w każdym momencie"...*

24 godz. wystawienie Najświętszego Sakramentu

Msza Św.o godz. 7:30 wieczorem.

Spotkanie Rycerzy Miłosierdzia Bożego

**NA ROK ŚWIĘTEGO PAWŁA. 2008 - 2009
z listu (2) do Koryntians 3:3***„ Wy jesteście listem Chrystusowym, napisanym nie atramentem, lecz Duchem Boga żywego; nie na kamiennych tablicach, lecz na żywych tablicach serc”***JESIEN.**

Przeminęło piękne lato,
 przebogate słońcem dni,
 Wiatr mgłę snuje popielatą,
 co opalem w blaskach łśni.
 Zieleń mieni się w ton rdzawy
 topazowych cieni grą,
 Jesień w nastrój lgnie smętnawy,
 srebrzy kwiaty rosy łzą.
 Przeminęło piękne lato,
 przygasł słońca złoty siew,
 Ziemia kryje się makatą
 zwiędłych liści spadłych z drzew.

Maria Świerczyńska

SŁAWNI LUDZIE O ŚMIERCI

"Dla dobrych śmierć jest zaproszeniem do odpoczynku. Dla złych - katastrofą" - św. Ambroży

"Nie żyje się, nie kocha się, nie umiera się - na próbę" - Jan Paweł II

"Na tym świecie pewne są tylko śmierć i podatki - Benjamin Franklin

"Można podzielić ludzi na trzy klasy: ci, co się zapracowują na śmierć; ci, co się zamartwiają na śmierć; i ci, co się zanudzają na śmierć" - Winston Churchill.

"Niedziela"

**WYBORY - WEZWANIE OBYWATELI
DO POLITYCZNEJ I MORALNEJ
ODPOWIEDZIALNOŚCI**

Wybory. Jedni widzą ich sens. Inni nie bardzo są do nich przekonani. Jedni powiadają, że niczego nie mogą zmienić. Inni przekonują, że od nich zależy wszystko. Jedni są przeświadczeni, że nie powinni się mieszać. Inni odwołują się do obywatelskiego obowiązku.

Sobor Watykański II wypowiada się w tej sprawie jednoznacznie: "Niech wszyscy obywatele pamiętają o prawie, a równocześnie moralnym obowiązku brania udziału w wolnych wyborach w celu popierania dobra wspólnego".

"Image"

WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH

Uroczystość Wszystkich Świętych jest dniem apostołów, wyznawców, doktorów Kościoła, mężów i niewiast, którzy w ciągu wieków wyróżnili się świętością swego życia. Dzień ten jest także świętem tych wszystkich, którzy nie są oficjalnie kanonizowani, a którzy przez wiarę, będącą im drogą i światłem życia, doszli do niebieskiego Jeruzalem.

W dniu tym wchodzimy w uroczyste obcowanie z całym Kościołem triumfującym. Wszyscy jesteśmy powołani do świętości. Życie według nauki Chrystusowej kosztuje nie raz dużo, ale trzeba ciągle wybierać właściwą drogę i opowiadać się za prawdziwymi wartościami, za Bogiem, abyśmy w przyszłym życiu z Nim się połączyli.

"Niedziela" listopad

A FLASH

Life is the flash of a firefly in the night.

—Crowfoot



© J. S. Paluch Co., Inc.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Commemoration of All the Faithful Departed (All Souls); Daylight Saving Time ends
 Monday: Thirty-first Week in Ordinary Time St. Martin de Porres
 Tuesday: St. Charles Borromeo; Election Day
 Friday: First Friday
 Saturday: Blessed Virgin Mary

NOVEMBER 2ND MASS OFFERED FOR THE DECEASED MEMBERS OF THE LADIES GUILD

Please pray for the souls of former Ladies Guild members: Helene Eckler, Emma Garcia, Sandy Harman, Eugenia Kaminski, Wanda Kaminsky, Regina Kobzi, Sophie Klisiewich, Stella Lenta, Alberta Macktal, Jeanette Parker, Henrietta Powell, Stella Rymysza, Mary Jane Schmitz, Daisy Smith, Jean Sokol, Cecilia Wlock and Delores Hawkins.

TREASURES FROM OUR TRADITION

Rare for a Sunday, we have the commemoration that is linked to the Halloween customs. The big-spending sugar shock holiday is a long way removed from today's grateful remembrance of the souls who are hidden from our sight, but alive to Christ. Old pagan superstitions might find us holding our breath when going by the graveyard, whereas others might actually go to the cemetery to tend the family graves, to share good food, and remember dear ones. Nowhere does a culture embrace this day as fully as in Mexico. The "Day of the Dead" is a national holiday that unfolds over three full days.

For three thousand years, the indigenous people of Mexico have been mocking death in an annual festival, and the invading Spaniards were shocked at the spectacle. To the Aztecs, life was a dream, and death was the entry into full life. Skulls were thus a symbol of joy and release from life's sorrows. The missionaries found all this a bit creepy, but they moved the three-day feast from August to synchronize it with the Christian calendar. So today, graves are decorated, altars are built in the home to honor the family dead, children feast on candy skulls and people dress up in elaborate skeleton outfits. The devout spend hours in the cemetery, and there is a lively sense of the communion of saints, the living and the dead.

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.



THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY

		First	Second
10/25/08	4:00 p.m.	\$1,602	\$132
10/26/08	7:00 a.m.	\$ 668	
10/26/08	9:00 a.m.	\$1,048	\$230
10/26/08	10:30 a.m.	\$ 931	\$118

Kolbe Charities: \$1,500; Kolbe Charities (Church Repairs): \$750; All Souls Envelopes: \$400; Mass Offerings: \$230; Rent: \$55; Baptism: \$100; Mission Sunday Additional: \$50 We need to average \$4,460 in our first collections in order to reach our budget goals for the 2007/2008 fiscal year.

CENTER CALENDAR
BINGO THURSDAY EVENINGS
DOORS OPEN AT 5:30 P.M.
THE NEXT MEETING OF THE LADIES GUILD IS
TUESDAY, NOVEMBER 25TH.

Pray for

Paul Baron, Conrad Bednarski, Leon Blais, Michael Ciecek, Robert Copeland, Ann Kelly, Jacqueline Oberle, Janusz Piszczek, Ann Rex, Kazimiera (Kay) Sowizral, Jesse Ureno, Leo Vaskes, Laura Wacher and Joann Walls.

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.

PASTA DINNER

Friday, November 14, 2008 from 6 - 9 P.M.

Dinner includes: Pasta, Sausage, Meat Balls, Salad, Garlic Bread, a soft drink OR a small glass of wine. Ticket price is \$10.00. Delicious desserts will be available for a nominal cost.

Tickets sales will start after Mass on 10/25 and 10/26, 11/01 and 11/02, 11/08 and 11/09. Tables can be reserved for groups of 10. Take-out orders will also be available. Please join us for an evening of fun and food.

Standard Time

© J. S. Paluch Co., Inc.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128; Mike and Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.